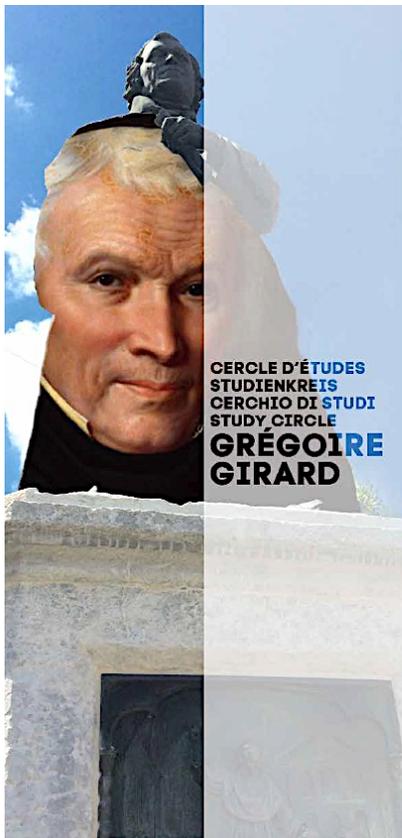


CERCLES D'ÉTUDES GRÉGOIRE-GIRARD, Fribourg – – FORSCHUNGSKREIS GREGOR GIRARD, Freiburg

Fondé en 2018

<https://cerclegregoiregirard.ch>

CE2G - FK2G



CERCLE D'ÉTUDES
STUDIENKREIS
CERCHIO DI STUDI
STUDY CIRCLE
**GRÉGOIRE
GIRARD**



POURQUOI GIRARD ?

En tant qu'homme de science, Grégoire Girard (1765-1850) voulait (ré-)concilier le monde : les Lumières et l'Église catholique, les protestants et les catholiques, les germanophones et les francophones, la théorie et la pratique, la théologie et la philosophie. Il s'engagea avec cœur et rigueur pour l'éducation des garçons et des filles. Cordelier, prédicateur, scientifique, enseignant et directeur d'école, il rédigea des manuels scolaires, des projets et des plans d'instruction publique ainsi que des textes pédagogiques et théologiques de haute valeur. Notre système scolaire suisse actuel, organisé en degrés primaire, secondaire et gymnasial, ainsi qu'en système dit «dual» d'apprentissage, lui est d'ailleurs en grande partie redevable. En dépit d'une opposition locale, Girard acquit une reconnaissance considérable dans les milieux européens de la pédagogie.



WARUM GIRARD?

Gregor Girard (1765-1850) wollte als Pädagoge und Theologe Vieles versöhnen: Aufklärung und katholische Kirche, Protestanten und Katholiken, Deutsch- und Französischsprachige, Theorie und Praxis, Theologie und Philosophie. Er engagierte sich für die Knaben- und Mädchenbildung, war Franziskaner, Prediger, Wissenschaftler, Lehrer und Schulleiter. Er verfasste Gutachten über Bildungsinstitutionen (u.a. über Pestalozzi's Anstalt in Yverdon), Lehrbücher, Schulgesetze und pädagogische und theologische Fachtexte. Das heute noch gültige dreigliedrige Schulsystem des Schweizerischen Bildungswesens mit Primar-, Sekundar- und Kantonsschule sowie das duale Berufsschulwesen sind massgeblich von ihm geprägt. Trotz Widerstand und widriger Umstände stiess Girard mit seiner Pädagogik im europäischen Raum auf beträchtliche Resonanz. Er hat für das Freiburger und Schweizerische Bildungswesen Einzigartiges geleistet.



QUELS SONT NOS OBJECTIFS ?

- Produire une analyse scientifique, critique et raisonnée de l'œuvre de Girard
- Publier ses écrits manuscrits
- Mieux cerner ses contributions diverses pour Fribourg et la circulation transnationale de ses idées
- Mettre en valeur le patrimoine scolaire matériel et immatériel fribourgeois

Pour des informations détaillées sur notre Cercle d'études, consultez notre site: www.cerclegregoiregirard.ch

WELCHE ZIELE VERFOLGEN WIR?

- Girard's Werk, Wirken und Wirkung wissenschaftlich analysieren
- Seine unveröffentlichten Schriften publizieren
- Seine Bedeutung ins rechte Licht rücken: regional, national und international
- Das materielle und ideelle schulische Erbe Freiburgs zur Geltung bringen

Detailliertere Informationen über uns finden Sie unter: www.cerclegregoiregirard.ch



PERCHÉ GIRARD?

Grégoire Girard (1765-1850), come pedagogo e teologo, intendeva (riconciliare il mondo : i Luministi e la Chiesa cattolica, i protestanti e i cattolici, i germanofoni e i francofoni, la teoria e la pratica, la teologia e la filosofia. Si impegnò con sentimento e rigore per l'educazione dei ragazzi e delle ragazze. Frate francescano, predicatore, insegnante e direttore di scuola, scrisse dei rapporti su diverse grandi istituzioni (in particolare sull'Istituto Pestalozzi di Yverdon), dei manuali scolastici, dei progetti e dei programmi scolastici, dei testi pedagogici e teologici di grande valore. Il sistema scolastico svizzero attuale, costituito da scuole primarie, secondarie e secondarie superiori, come pure il cosiddetto sistema «duale» di apprendimento, gli sono in gran parte debitori. Nonostante un'accanita opposizione locale, Girard acquisì un riconoscimento considerevole nei milieux europei della pedagogia.

QUALI SONO I NOSTRI OBIETTIVI ?

- Proporre un'analisi scientifica, critica e ragionata dell'opera di Girard
- Pubblicare i suoi manoscritti
- Chiarire i suoi diversi contributi per Friburgo e la circolazione transnazionale delle sue idee
- Valorizzare il patrimonio scolastico materiale e immateriale friburghese

Ulteriori informazioni sul nostro Cerchio di studio si trovano sul sito: www.cerclegregoiregirard.ch



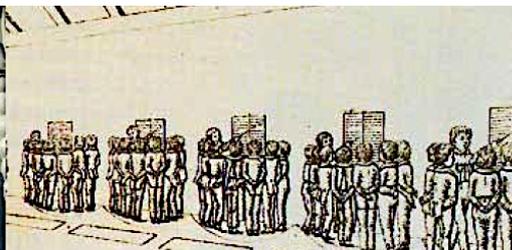
WHY GIRARD?

As a man of science, Grégoire Girard (1765-1850) wanted to reconcile different elements: the Luminists and the Catholic Church, the Protestants and the Catholics, the German and French speaking Swiss people, theory and practice, theology and philosophy. Committed to the education of boys and girls, he was a Franciscan friar, a man of science, a preacher, a teacher and a school principal, he wrote textbooks, school projects and programs as well as some pedagogical and theological texts of great value. The actual Swiss education system, consisting of primary, secondary and high schools, as well as a «dual» apprenticeship system, largely owe him. Despite a local resistance, which should be further studied, Girard gained a considerable recognition in the European milieu of pedagogy.

WHAT ARE OUR OBJECTIVES ?

- Propose a scientific, critical and reasoned analysis of Girard's work
- Publish his manuscripts
- Clarify his various contributions to Fribourg and the circulation of his ideas
- Enhance the Fribourg material and immaterial school heritage

Further information about our Study Circle can be found on the website: www.cerclegregoiregirard.ch



POURQUOI VOUS?

Devenez membre, sponsor ou sympathisant du Cercle d'études Grégoire Girard et contribuez ainsi à l'avancement des recherches sur un scientifique fribourgeois d'envergure internationale.

BCF, n° de compte 30 01 468.955-00
N° IBAN CH 3800 7683 001 4689 5500

WARUM SIE?

Werden Sie Mitglied, Sponsor oder Sympathisant des Studienkreises Gregor Girard und ermöglichen Sie so weiterführende Forschung über einen grossen Freiburger. FKB, Konto-Nr. 30 01 468.955-00
IBAN-Nr. CH 3800 7683 001 4689 5500

PERCHÉ LEI?

Diventi membro, sostenitore-trice o simpatizzante del Cerchio di studi Grégoire Girard contribuendo così all'avanzamento delle ricerche su un personaggio scientifico friburghese di portata internazionale.

BCF, n. del conto 30 01 468.955-00
N. IBAN CH 3800 7683 001 4689 5500

WHY YOU?

Become a member, supporter or sympathizer of the Study Circle Grégoire Girard and thereby contribute to the research advancement of an internationally renowned Freiburger scientist.

BCF, account no. 30 01 468.955-00
IBAN no. CH 3800 7683 001 4689 5500



**CERCLES D'ÉTUDES GRÉGOIRE-GIRARD, Fribourg –
– FORSCHUNGSKREIS GREGOR GIRARD, Freiburg**

Fondé en 2018

<https://cerclegregoiregirard.ch>

CE2G - FK2G

Le **Cercle d'études Grégoire Girard (CE2G) / Forschungskreis Gregor Girard (FK2G)** regroupe des spécialistes de l'éducation et de l'histoire des idées. Actif dans la création d'un "Itinéraire des pédagogues européens", ce collectif a pour but de favoriser et de conduire la recherche sur le pédagogue de la modernité **Grégoire Girard (1765-1850)**, de diffuser la connaissance sur son action et son oeuvre. Il s'agit, d'une part, de développer le travail d'édition des écrits de Girard, de ses correspondances, de ses manuscrits, de ses biographes... susceptibles de mieux appréhender l'oeuvre de ce pédagogue de renommée internationale, ainsi, d'autre part, d'étudier les pédagogies représentées à Fribourg par leurs patrimoines tant matériels qu'immatériels (ordres enseignants - Cordeliers, Jésuites, Urselines -, continuateurs de Girard - Daguët, Horner, Dévaud... -). Dans ces buts, le **CE2G** se propose d'organiser des colloques, des symposiums, des conférences... des concours scolaires, des expositions... toute manifestation de nature à mettre en valeur un tel patrimoine auprès du grand public et des écoles.

Le **CE2G** s'est doté à sa fondation, en 2018, d'un **CONSEIL SCIENTIFIQUE** constitutionnel avec :

Alexandre Fontaine, Universités Lausanne et Fribourg (président); **Beat Bertschy**, Université de Fribourg (vice-président); **Paul Birbaum**, prof. retraité de l'ECG - Fribourg; **Pierre-Philippe Bugnard**, professeur émérite de l'Université de Fribourg (relations avec *Héloïse*); **Xavier Gendre**, Universités Paris V et Fribourg (secrétaire); **Giorgia Masoni** (HEP Vaud); **Damien Savoy**, trésorier (Université de Lausanne).

PARTENAIRES DU CE2G

Fondation du Père Grégoire Girard – La Fondation du Père Grégoire Girard a été créée le 11 décembre 1990 par l'Etat de Fribourg, l'Université de Fribourg et l'Évêché de Lausanne, Genève et Fribourg. Le Conseil de fondation se compose de sept membres. Ses activités principales ont consisté notamment à financer une recherche sur les fonds d'archives Girard disponibles à Fribourg et à en mettre un inventaire à disposition du public grâce à un site internet, ainsi qu'à financer ou co-financer plusieurs recherches en lien avec la pensée et l'oeuvre de Girard.

HEP Fribourg – La Haute École pédagogique Fribourg (HEP-PH FR) est une institution de formation bilingue de niveau tertiaire. Elle fournit des prestations dans le domaine de la formation initiale et continue des enseignant-e-s au degré primaire et, pour certaines branches, secondaire ainsi que dans celui de la documentation pédagogique et du multimédia. Elle est également active sur le plan de la recherche et du développement. La HEP-PH FR collabore avec d'autres Hautes École de Suisse et d'Europe au travers de projets de recherche et de développement, d'échanges d'étudiant-e-s et de collaborateurs-trices (programme Erasmus/Mobilité). De plus, les formateurs-chercheurs de la HEP-PH FR sont inscrits dans différents réseaux scientifiques sur le plan national et international.

PARTENAIRES INSTITUTIONNELS (À LA FONDATION) OU POTENTIELS : la **Ville de Fribourg** et son service culturel (avec une subvention annuelle), le **Département des sciences de l'éducation** et le **Département d'histoire de l'Université de Fribourg**, la **Société d'histoire du canton de Fribourg**, la y et son Fonds Girard, le **Couvent des Cordeliers** et ses archives, dont un important Fonds Girard, le **Centre d'études Pestalozzi** à Yverdon-les-Bains, la **HEP Vaud** à Lausanne.



Xavier Gendre

La revue romande *L'éducateur* présente l'exposition consacrée à Girard en 2015 dans un dossier spécial
(commissaire de l'exposition : **Xavier Gendre (CE2G)**, **Camille de Alencastro**)



École des garçons de la Ville de Fribourg, construite par le Père Girard

Inaugurée en 1819

Monument Girard (Fribourg)

Inauguré en 1860



Phase préliminaire

Réalisations du Jubilé Girard 2015 - 2016

Sous les auspices de la Fondation Père Girard, **P.-Ph. Bugnard** (UNIFR - CE2G), chef de projets

<p>Cours public. Inauguration du Jubilé Girard 2015 par un cours public d'histoire de l'éducation (12 séances, SH 2014) : «Fribourg et la pédagogie du Père Girard : mille ans d'histoire de l'éducation en Europe» - Prof. P.-Ph. Bugnard, Université de Fribourg)</p>	<p>Université, Département des sciences de l'éducation, Pérolles2, auditoire A140</p>
<p>Biographie : "Grégoire Girard, apôtre de l'école pour tous" (Georges Andrey) Ouvrage grand public.</p>	<p>Sortie le 1^{er} avril 2015. Éditions Cabedita</p>
<p>Rénovation du Monument dédié au Père Girard, Fribourg, Place des Ormeaux à l'instigation de la Fondation Père Girard, la Ville de Fribourg procède à la restauration du Monument Girard, statue du pédagogue et de son piédestal historié inaugurés en 1860.</p>	<p>Inauguration du Monument restauré le 30 avril 2015</p>
<p>"Chemin Père Girard". Un éducateur du XIX^e siècle mis en scène dans le cadre du projet d'itinéraire culturel du Conseil de l'Europe consacré aux pédagogues européens. <i>Audio-guide à travers la ville de Fribourg</i> (Textes Beat Bertschy CE2G, technique Charly Veuthey).</p>	<p>Inauguré le 22 mai 2015, ouvert de mai à octobre, Fribourg Tourisme</p>
<p>"Le Père Girard toujours d'actualité ?" et "L'Explication du Plan de Fribourg" (2 courts métrages de Bernard Gasser et Patrick Minder, réalisations Jean-Marc Angéloz). Reconstitution dans le cadre de l'école actuelle de deux leçons données selon la méthode girardine. Les deux productions figurent dans le 2^e DVD de Cliodoc films, voir plus loin)</p>	<p>Tournages à Fribourg, ancienne école des garçons de Girard et à Echarlens (classe de Benjamin Gasser), juin 2015</p>
<p>Exposition Girard à la BCU et aux Cordeliers : "Grégoire Girard, cet 'homme universel'". La Bibliothèque cantonale et universitaire de Fribourg s'associe au Couvent des Cordeliers pour une exposition destinée à faire découvrir au public la personne et l'oeuvre du Père Grégoire Girard (1765-1850).</p>	<p>Du 19 juin (vernissage) à fin septembre 2015 Xavier Gendre / Camille de Alencastro, commissaires</p>
<p>Conférence : "Le Père Girard : un pédagogue de la modernité... viré !" (Prof. Pierre-Philippe Bugnard, Université de Fribourg)</p>	<p>Musée gruérien, Bulle. 26 août 2015</p>
<p>Conférence dans le cadre de l'exposition Girard à la BCU : "Girard et les jésuites", par David Aeby, historien</p>	<p>BCU, 17 septembre 2015</p>
<p>Magazine Universitas (Université de Fribourg) : 6 articles consacrés au Père Girard dans le dossier de son numéro "Apprendre" (coord. P.-Ph. Bugnard).</p> <p>Revue des enseignants romands l'Éducateur : dossier, <i>une pédagogie sans ride</i> (articles de Xavier Gendre, Jean-Marc Angéloz, Simone Forster, Beat Bertschy, P.-Ph. Bugnard).</p> <p>Bulletin d'information de la Ville de Fribourg "1700" : deux articles consacrés au P. Girard, l'un sur sa vie, son oeuvre, l'autre sur l'école des garçons qu'il a conçue.</p>	<p>n° 2/décembre 2014</p> <p>n° 5/22 mai 2015 (P.-Ph. Bugnard & S. Forster, coord.)</p> <p>n°s 314 et 316/avril et juin 2016 (P.-Ph. Bugnard)</p>
<p>Colloque international : "Le rayonnement de la pédagogie girardine à Fribourg et en Europe". 30 spécialistes font un point sur la recherche et la littérature concernant le grand pédagogue fribourgeois (Profs. Pierre-Philippe Bugnard & Fritz Oser, org.).</p>	<p>Université - Cordeliers 10-11 septembre 2015</p>
<p>Film documentaire : "Qui a éteint le Père Girard, lumière de Fribourg" (95', 2 DVD, Cliodoc films). Le réalisateur Jean-Marc Angéloz met en scène le Père Girard, à partir du drame de l'interdiction de sa méthode en 1823. Contributions d'une quinzaine d'historiens et témoignages de personnalités politiques.</p>	<p>Première le 2 octobre 2015, cinéma Rex. Projections publiques à Bulle et à Fribourg durant 6 semaines</p>

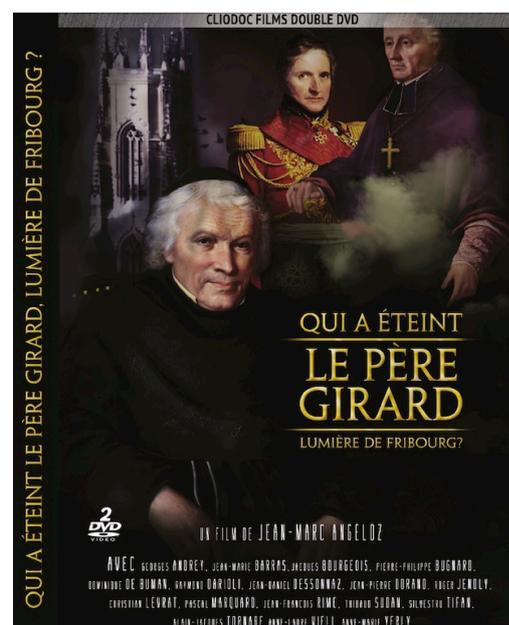
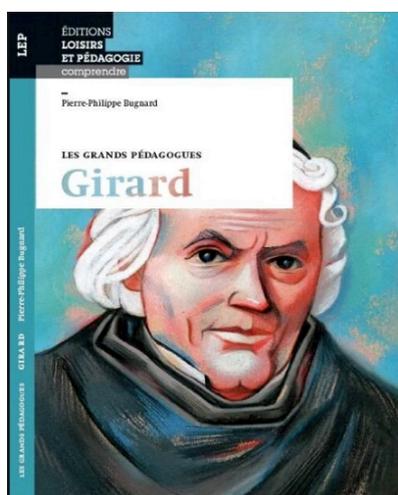
Anthologie de textes girardins sur la pédagogie : "Gregor Girard, Der wechselseitige Unterricht. Texte zu Schulentwicklung und Unterrichtsqualität, 1798-1844". **Beat Bertschy**, Sortie septembre 2015. Zürich : Chronos Verlag, 244 S.

Thèse en histoire de l'éducation de l'Université de Fribourg et de l'ENS de Paris montrant la destinée de Girard en Europe et son rôle en France : **Alexandre Fontaine**, *Aux heures suisses de l'école républicaine. Un siècle de transferts culturels et de déclinaisons pédagogiques dans l'espace franco-romand*. La publication a reçu le prestigieux prix Louis Cros 2015 créé à l'Institut de France, la même instance qui avait récompensé Girard un siècle et demi plus tôt. *Publiée avec le soutien de la Fondation Girard*
Paris : Éditions Demopolis, 2015, 307 p.

Concours scolaire - Reportage audio. "L'école idéale" (Concours Père Girard organisé par la HEP Fribourg). Des classes de 5H et 6H du canton ont réalisé des reportages audio pour illustrer la manière dont ils conçoivent l'école idéale à partir des idées maîtresses du Père Girard (**Maud Sieber**, coordinatrice) *Lancement début 2016. Remise des prix 18 mai 2016 à la HEP*

Actes du colloque Girard 2015 (Université – Cordeliers) : "Zu einer Pädagogik der Aufklärung... oder / ou ... vers une éclaircie pédagogique ?" (Profs **Philippe A. Genoud & Fritz Oser**, Eds. - Academic Press Fribourg, 218 p. *Sortie 14 juin 2016*

Anthologie - Biographie. "Un pédagogue à l'origine de l'école actuelle. Le P. Grégoire Girard. Textes essentiels et biographie". Sélection de textes girardins fondamentaux à l'intention des étudiants et du grand public (**P.-Ph. Bugnard** - coord.-, **Fritz Oser**, **Mariano Delgado**, **Francis Python**), avec une biographie de Girard (**P.-Ph. Bugnard**). *Vernissage le 7 décembre 2016. Éditions Alphil - Presses universitaires suisses, Neuchâtel, 283 p.*



Phase institutionnelle

Travaux initiaux du Conseil scientifique (2017 ss.)

Invitation de la Ville de Fribourg à créer une entité "Girard". Entrevue entre **M. Laurent Dietrich**, conseiller communal chargé de la culture et des finances, **Cédric Clément**, directeur de Fribourg-Tourisme, et **Pierre-Philippe Bugnard** *Théâtre Équilibre Fribourg, 26 janvier 2017*

Séance avec la Fondation Girard (Michel Perriard, président de la Fondation Père Girard ; Jean-Jacques Allisson, président de la Fondation Pestalozzi Yverdon ; **Pierre-Philippe Bugnard** ; **Alexandre Fontaine**) *DICS Fribourg, 28 mars 2017*

Création d'un Conseil institutionnel, embryon du futur Conseil scientifique du CE2G (**Alexandre Fontaine**, président ; **Beat Bertschy**, vice-président ; **Paul Birbaum** ; **Pierre-Philippe Bugnard**, relations avec Héloïse, **Xavier Gendre**, secrétaire ; **Damien Savoy**, trésorier) *6 avril 2017, Université Péroilles 2*

Rédaction des statuts
Rédaction d'un projet de *Statuts* d'une association de droit privé, **Pierre-Philippe Bugnard** *23 mai 2017 Université Péroilles 2*

Création d'un site
Damien Savoy et **Alexandre Fontaine** : <https://cerclegregoiregirard.ch> *20 juin 2017*

Élaboration d'une politique d'études et de recherche initiale. Lignes directrices

- Girard et l'Allemagne (réceptions, correspondances, notamment à Würzburg)
- Publication des correspondances archivées à la BCU, aux Cordeliers, à Lucerne...
- Publications des papiers isolés et des travaux inédits sur Girard rédigés par les contemporains ou ses héritiers
- Réceptions globales de Girard et circulations de ses idées et de ses pratiques, connues ou pas encore éclairées (Asie, Québec...)
- Ouverture des Fonds de la DICS (Fribourg)

Par le Conseil scientifique
6 avril 2017,
Université Péroilles 2

Établissement du siège du Centre. Entrevue entre le Père Pascal Marquard, Gardien du Couvent des Cordeliers et **Pierre-Philippe Bugnard**. Une demande de siège du Centre au Couvent des Cordeliers est déposée.

1^{er} mai 2017
Couvent des Cordeliers

Biographie de Girard aux éditions LEP, Lausanne (Pierre-Philippe Bugnard, 132 p. ill.), dans la collection « Grands pédagogues » (n° 3 après Pestalozzi et Freinet).

Sortie juillet 2017

Communication à la Ville de Fribourg (M. L. Dietrich) des travaux de la phase institutionnelle pour une ouverture du Centre en 2018, sous les auspices de la Ville et de Fribourg-Tourisme, en synergie avec la Fondation Père Girard - Fribourg

23 juillet 2017

Séances avec M. Laurent Dietrich, Conseiller communal chargé de la culture, Fribourg - le Père Pascal Marquard, gardien des Cordelier - **Michel Perriard**, secrétaire général de la DICS - Président de la Fondation Père Girard

6 séances en 2017

Séances du Conseil institutionnel pour la création du CEG 2017 (Fribourg)
Élaboration des statuts, dépôt d'un budget prévisionnel 2018, plan de recherche des études girardines, contact avec les futurs membres institutionnels du Cercle...

1. 28.03 ; 2. 23.05 ; 3. 20.06 ;
4. 26.09 ; 5. 07.11 ; 6. 19.12

Séances du Conseil d'administration de l'association Héloïse 2017 (chargée du dépôt de la candidature d'un itinéraire "pédagogues européens" auprès du Conseil de l'Europe, itinéraire au sein duquel prendra place le Centre Girard)

1. 16 janvier (Paris)
2. 7 juin (Paris)
3. 13 septembre (Genève)



"Chemin Père Girard".
Un éducateur du XIX^e siècle mis en scène dans le cadre du projet d'itinéraire culturel du Conseil de l'Europe consacré aux pédagogues européens.

AUDIO-GUIDE À TRAVERS LA VILLE DE FRIBOURG

Textes **Beat Bertschy**,
technique **Charly Veuthey**



UN DES PLUS GRANDS PÉDAGOGUES DE LA MODERNITÉ
Né à Fribourg en 1765, le Père Grégoire Girard est entré chez les Cordeliers à l'âge de 16 ans. Il a fait son noviciat à Lucerne, puis a étudié en Allemagne, où il s'est familiarisé avec les Lumières allemandes. Premier prédicateur catholique de Bâle depuis la Réforme, de 1799 à 1804, il fera preuve tout au long de sa carrière d'un grand modernisme et d'un sens aigu du dialogue interconfessionnel. Également en avance sur son temps dans sa pensée sociale, il se fera surtout connaître par son œuvre pédagogique qu'il développera à Fribourg dans son école des garçons. Ses principes d'enseignement mutuel et gradué, ainsi que l'école qu'il fit construire selon ses plans en 1819, en firent une célébrité européenne. On venait de tout le continent vers Fribourg pour découvrir son travail.
Il est considéré aujourd'hui comme l'un des plus grands pédagogues de la modernité et a largement contribué au développement de l'instruction publique suisse. Il a cherché à émanciper l'école des deux monopoles qui en limitaient l'accès: celui du clergé (enseignement réservé aux fils de la noblesse) et celui de l'église (les petites écoles exposées à l'obscurantisme). Girard souscrivait au principe d'accessibilité universelle à l'instruction.

EINER DER GRÖSSTEN PÄDAGOGEN DER MODERNE
Pater Gregor Girard wird 1765 in Fribourg geboren und tritt im Alter von 16 Jahren dem Franziskanerorden bei. Er absolviert sein Noviziat in Luzern und studiert danach in Deutschland, wo er sich mit den philosophischen Schriften der Aufklärung befasst. Von 1799 bis 1804 amtiert er als erster katholischer Prediger nach der Reformation in Bâle. Sein pädagogisches Wirken ist geprägt von der sich anbahnenden Moderne und dem Dialog zwischen den Konfessionen. Auch in seinem sozialen Denken ist er seiner Zeit weit voraus, bekannt wird er vor allem durch sein pädagogisches Werk – in Fribourg leitet er die Knabenschule. Seine Methode des wechselseitigen und mehrstufigen Unterrichtes sowie die 1819 nach seinen Plänen erbaute Schule machen ihn in ganz Europa bekannt. Interessierte des ganzen Kontinents kommen nach Fribourg, um seine Arbeit kennenzulernen.
Heute wird er als einer der wichtigsten Pädagogen der Moderne angesehen. Er hat viel zur Entwicklung des Schweizer Bildungswesens beigetragen, indem er die Schule für alle ermöglichte. Damit stürzte er das Bildungsmonopol der Aristokratie, das eigene Hauslehrer unterhält. Mit seinen aufklärerischen Zielen rückte er als Franziskaner am Einfluss der Kirche auf das Bildungswesen. Girard trat für das uneingeschränkte Recht auf Bildung ein.



Eglise des Cordeliers / Franziskaner Kirche



Fribourg Tourisme et Région
Fribourg Tourismus und Region

Fl. Jean-Thierry 1 - CH-1701 Fribourg
T. : +41 (0)26 350 11 11
F. : +41 (0)26 350 11 12
www.fribourgtourisme.ch
info@fribourgtourisme.ch

Horaires / Öffnungszeiten
Lun / Mo / Ven / Fr / Fre: 09.00 - 18.00
Sam / Sa / Son: 09.00 - 12.30 (oct. - sep.)
09.00 - 15.00 (sept. - sept.)



www.fribourgtourisme.ch

fribourg
tourisme

Chemin Père Girard
Pater-Girard-Weg
Chemin didactique
Lernen vor Ort

Tel. +41 (0)26 350 11 11
info@fribourgtourisme.ch
www.fribourgtourisme.ch

Photo: © Jean-Pierre

Père Girard
1765-1831

Début des activités du Cercle d'études Grégoire Girard 2018

CONSEIL SCIENTIFIQUE CHARGÉ DE LA CRÉATION D'UN CERCLE D'ÉTUDES GIRARD - FRIBOURG

Alexandre Fontaine, Universités Lausanne et Fribourg (président); **Beat Bertschy**, Université de Fribourg (vice-président); **Paul Birbaum**, prof. retraité de l'ECG - Fribourg; **Pierre-Philippe Bugnard**, professeur retraité de l'Université de Fribourg (relations avec *Héloïse*); **Xavier Gendre**, Universités Paris V et Fribourg (secrétaire); **Giorgia Masoni** (HEP Vaud); **Damien Savoy**, trésorier (Université de Lausanne).

Entrée en fonction du Cercle d'études Grégoire Girard (CE2G) en 2018

Adoption des **statuts** d'association de droit privé par le Conseil scientifique – décembre 2017

PARTICIPATION À LA SÉANCE D'INFORMATION POUR LA CANDIDATURE D'HÉLOÏSE À L'ITINÉRAIRE DES PÉDAGOGUES EUROPÉENS DU CONSEIL DE L'EUROPE (Institut des Itinéraires culturels, Luxembourg) – 30 janvier 2018, **Pierre-Philippe Bugnard**

RÉALISATION D'UN **CAHIER SPÉCIAL** DANS LA REVUE **PROFRIBOURG** (n°199, II/2018) : *Bâti et pédagogie : Un riche patrimoine légué par Girard ; Un cercle d'études pour valoriser l'œuvre de Girard ; Avant les Jésuites et Girard ?* (**Pierre-Philippe Bugnard**, pp. 4-21). *Un colloque sur la réception de la méthode Girard à l'étranger* (Alexandre Fontaine, pp. 22-23).

OUVERTURE DU SITE DU **CE2G** (mars 2018) : <https://cerclegregoiregirard.ch>

Mise en ligne sur le site du Cercle de la **chronologie** de la vie et des travaux de Grégoire Girard, d'une **bibliographie** de ses travaux et des travaux sur sa vie et son œuvre – mars 2018

PREMIÈRE GRANDE RECHERCHE FINALISÉE

Alexandre Daquet, élève de Girard et les racines helvétiques de l'école républicaine française. Dans le cadre de sa thèse menée en cotutelle entre l'Université de Fribourg (**Prof. Volker Reinhardt**) et l'École normale supérieure-Ulm de Paris (**Prof. Michel Espagne**), **Alexandre Fontaine** éclaire la circulation transnationale de la méthode mutuelle mixte de Girard et la réception de ses écrits dans la France de Victor Cousin. L'auteur analyse également les processus de transferts culturels et les emprunts éducationnels entre la Suisse et la France, confortant l'idée d'une construction collective des espaces pédagogiques nationaux nourris et constitués de références étrangères.*

INAUGURATION OFFICIELLE DU CE2G-FK2G dans le cadre du Colloque international "Fribourg-Paris-Nova Friburgo Brésil). Grégoire Girard et les pédagogies transatlantiques", Université de Fribourg – 7 septembre 2018

Accueil des étudiant.e.s – chercheur.euse.s sur le site Girard-Fribourg, 6 septembre 2018 : "À la découverte de l'œuvre du Père Grégoire Girard, pédagogue de la modernité, à Fribourg (Suisse)", avec la possibilité de suivre le Colloque international des 7-8 septembre – 6 septembre 2018

Colloque international "Fribourg-Paris-Nova Friburgo. Grégoire Girard et les pédagogies transatlantiques", Université de Fribourg – 7-8 septembre 2018 (avec la contribution d'une vingtaine de chercheurs de trois continents).

Colloque international
fribourg-paris-nova friburgo
Grégoire Girard et les pédagogies transatlantiques
Université de Fribourg
Pérolles-Auditoire A230
7-8 septembre 2018

VENDREDI 7 SEPTEMBRE

Des 09.00 Accueil
Présidents de séance Lorenz Wepp (Fribourg) et Jean-Luc Gurtner (Fribourg)

09.30-10.00 Alexandre Fontaine (Lausanne, Fribourg et ENS-Ulm Paris) et Beat Bertschy (Fribourg)
Lancement du Cercle d'études Grégoire Girard
Eröffnung des Forschungskreises Gregor Girard

10.00-10.50 Maria Helena Camara Bastos (Porto Alegre)
Éducation publique et indépendance en Amérique latine et au Brésil: la méthode mutuelle et ses réceptions au XIX^e siècle

10.50-11.40 Peri Mesquida (Curtiba-Paraná)
Un dialogue transatlantique sur l'éducation du peuple: Grégoire Girard et Paulo Freire

11.40-12.30 Paolla Lopes Garcia (Fribourg)
Histoires et mémoires des émigrés suisses à Nova Friburgo

Présidents de séance Nathalie Dahn-Singh (Lausanne) et Xavier Gendre (Fribourg)

13.45-14.35 Marijanne Helfenberger (Zürich)
Schulunterricht in Costa Rica als transatlantischer Wissenstransfer in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts

14.35-15.25 Antoine Savoye (Paris 8) et Laurent Gutierrez (Nanterre)
L'Éducation nouvelle européenne à la conquête des Amériques: une expansion en demi-teinte

15.25-16h15 Patrick Cabanel (EPHE Paris)
Le concept de laïcité scolaire dans l'espace transatlantique

16.15-16.45 Pause-café

16.45-17.15 Juliette Dumont (Paris 3)
Le projet «Transatlantic cultures. A Digital Platform for Transatlantic Cultural History, 1700 to now»

17.30-18.30 Mauricio Pinheiro (Berthoud)
De Nova Friburgo à Berthoud, en passant par la Sorbonne. Un parcours dans l'école publique brésilienne

SAMEDI 8 SEPTEMBRE

Des 09h15 Accueil
Présidents de séance Karin Manz (PH FHNW) et David Aebly (Fribourg)

09.30-10.20 Fritz Oser (Fribourg)
Gregor Girard und seine Pädagogik als Verteidigung des Kindes

10.20-11.10 Marie Verignon (Caen)
New Harmony, la rencontre américaine d'Owen et Pestalozzi

11.10-12.00 Felipe Ziotti Narita (São Paulo)
Savoirs scolaires et morale sociale en circulation au Brésil: l'espace atlantique et le problème des transferts culturels au XIX^e siècle

Présidents de séances Giorgia Masoni (Lausanne) et Damien Savoy (Lausanne)

13.20-14.10 Viktoria Boretska (Vienne)
Johnny's teaching machine in Van's classroom: A Soviet life of American educational technology

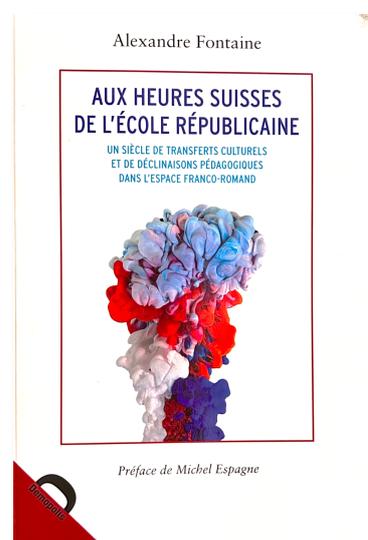
14.10-15.00 Jean-Charles Gedot (Versailles Saint-Quentin)
Des livres et des hommes: sur les modalités des transferts culturels dans le domaine de l'éducation artistique entre l'Europe et l'Amérique dans la deuxième moitié du XIX^e siècle

15.00-15.50 Daniel Tröhler (Vienne)
The power of discourses and the itineraries of educational ideas: The establishment of American Pragmatism in the transatlantic context

15.50-16.45 Vincent Pellon (Paris-Ministre de l'Éducation nationale)
Conclusion du colloque

Informations
www.cerclegregoiregirard.ch
Entrée libre sur inscription (jusqu'au début septembre 2018):
cerclegregoiregirard@hotmail.com

* **Alexandre Daquet**, élève de Girard (...) issu d thèse d'**Alexandre Fontaine** *Aux heures suisses. l'école républicaine* (Demopolis, Paris), a reçu le Louis Cros 2015 de l'Académie des sciences morales et politiques (Institut de France) et a été soutenu par la **Fondation Girard**. La thèse a été réalisée grâce au Fonds national suisse de la recherche scientifique (séjour doctoral de 18 mois à l'École normale supérieure de Paris).



Participations aux séances du **Conseil d'administration** et à l'**AG** de l'association **Héloïse** (chargée de l'*Itinéraire des pédagogues européens* auprès du Conseil de l'Europe : **Pierre-Philippe Bugnard** pour le **CE2G**).

2019

BICENTENAIRE DE L'ÉCOLE DES GARÇONS DE FRIBOURG, 14-15 septembre 2019

. Conférence publique au Musée Gutenberg, 13 septembre

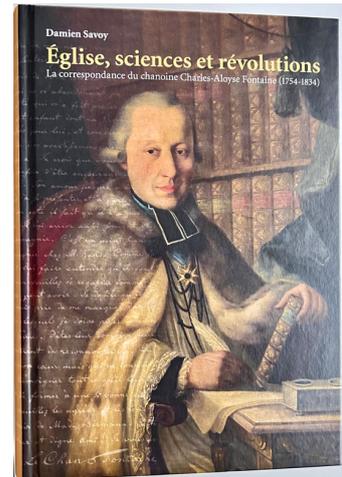
- *Architecture et pédagogie en 1819, aujourd'hui (Aloys Lauper , Service des biens culturels)*
- *Deux établissements scolaires historiques au crible des critères de l'OCDE (2000) : le Collège jésuite Saint-Michel, 1586-1661 / l'École des garçons du Père Girard, 1819 (Pierre-Philippe Bugnard , CE2G)*



. Cérémonie officielle. Dévoilement d'une plaque marquant le bicentenaire et d'un panneau didactique, Archives de la Ville de Fribourg, façade et hall de l'ancienne École des garçons du Père Girard, par le Syndic de la Ville

. JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE (14-15 septembre), visites guidées du « Quartier Girard» (Pierre-Philippe Bugnard , Beat Bertschy, CE2G, 150 participant.es)

. PUBLICATION DE LA CORRESPONDANCE DU CHANOINE CHARLES-ALOYSE FONTAINE, cousin et soutien du Père Girard, administrateur de son école, savant universel, interlocuteur des grands esprits européens à la fin du siècle des Lumières. Église, sciences et révolutions. La correspondance du chanoine Charles-Aloyse Fontaine, 1754-1834, Fribourg : BCU Fribourg, 608 p. (Damien Savoy , CE2G)



2020

. CONCOURS SCOLAIRE EN VILLE DE FRIBOURG (septembre 2019-juin 2020) : L'ÉCOLE QUE JE VOUDRAIS CONSTRUIRE 200 ANS APRÈS L'ÉCOLE DU PÈRE GIRARD (1819). Dossier de participation illustré sur l'architecture scolaire à Fribourg (15 p.), lancement et tenue du concours, jury, résultats, prix / sponsors... (Beat Bertschy, Pierre-Philippe Bugnard , CE2G, Pierre-François Coen , HEP Fribourg)

L'ÉCOLE QUE JE VOUDRAIS CONSTRUIRE 200 ans après l'école du Père Girard (1819)

Soyez les architectes de l'école du futur!

Faites comme le Père Girard il y a 200 ans : dessinez les plans de l'école dont vous rêvez !

Concours pour les classes des communes de l'Agglo de Fribourg
 AVRY, BELFAUX, CORMINBOEUF, GUIN, FRIBOURG, GIVISIEZ, GRANGES-PACCOT, MARLY, MÂTRAN, VILLARS-SUR-GLANE
 des degrés 7 et 8^H et des classes spécialisées 7 et 8^H

ACCÈS AU FORMULAIRE D'INSCRIPTION DOSSIER - RESSOURCES

L'ÉCOLE QUE JE VOUDRAIS CONSTRUIRE 200 ans après l'école du Père Girard
 Comment vais-je m'y prendre avec ma classe ?

Et d'abord, un peu d'histoire Qu'a donc fait Girard il y a 200 ans ?

Sur cette photographie de la ville de Fribourg prise en 1840, on reconnaît au sommet le Collège Saint-Michel, fondé en 1582.

Au premier plan, on voit le pont suspendu «en fer de fer» inauguré en 1834 comme le plus long du monde ! À droite de la tour de Saint-Nicolas, on aperçoit l'école des garçons construite par le Père Girard en 1819. C'est aussi l'année où de nombreux Fribourgeois partent pour le Brésil fonder Nova Fribourg, à la recherche d'une vie meilleure.

À l'époque de Girard, les écoles rurales ressemblaient à ça : une ferme coiffée d'un clocher. Un parson instruit enseignait les enfants du village avec sa femme. Derrière la classe, il y a l'écurie et la grange, comme ici à Salmorand près de Moudon, l'ancienne école de 1779. En classe, le régent s'efforce de maintenir la discipline pour enseigner aux garçons et aux filles de tous les degrés.

En 1819, il y a tout juste deux siècles, le Père Girard dont on voit ici à gauche le monument, imagine un nouveau bâtiment pour les 400 garçons francophones de la ville de Fribourg. Les filles sont confiées aux Ursulines et les garçons partent allemand aux Augustins, en basse ville. Le Père cordelier Grégoire Girard (1765-1850), Prêtre des écoles de la ville, veut alors un bâtiment scolaire adapté à sa nouvelle méthode d'enseignement.

Il fait donc construire un bel édifice en pierre, avec une façade noble (1.) et un vaste hall d'entrée. Les classes sont adaptées au terrain en groupes de huit élèves (2.).

Chaque groupe est instruit par un élève plus avancé, moniteur formé par l'instituteur. Il n'y a que quatre instituteurs pour les 400 élèves ! Les travaux écrits ou oraux se font dans les bancs ou devant les murs, en alternance. Chaque élève peut ainsi avancer à son rythme, sans redoublement. On ne frappe jamais un élève et en cas de faute, il est jugé par un jury d'enfants, contrôlé par les instituteurs.

1.

2.

3.

Alors fais comme Girard ! Dessine les plans, la façade, le mobilier... de l'école du futur, celle dont tu rêves, comme un vrai architecte et comme Girard a pu le réaliser il y a 200 ans !

2021 - 2022

. PUBLICATION DE LA PREMIÈRE PARTIE DE LA CORRESPONDANCE DU PÈRE GIRARD, *Publication sur la plateforme numérique Lumières.Lausanne de l'Université de Lausanne, <https://lumières.unil.ch>* (Damien Savoy , CE2G)

. PUBLICATION D'UN DOSSIER DANS LA REVUE ROMANDE *PASSÉ SIMPLE*, n° 66/2021, pp. 2-13, *APPRENDRE À LIRE EN SUISSE ROMANDE*

. 'Mon premier livre' vaudois et 'Mon Syllabaire' fribourgeois (Pierre-Philippe Bugnard , CE2G)

. *Les divers B.A. – BA ; Des livres de leur époque* (Sylviane Tinembart , CE2G - HEP Vaud)

. DÉMISSION DU PRÉSIDENT ALEXANDRE FONTAINE. L'éminent historien de l'éducation, spécialiste de Girard et des transferts culturels, change d'orientation et quitte le CE2G après en avoir assuré les fondements. DÉMISSION DES MEMBRES FONDATEURS BEAT BERTSCHY, PAUL BIRBAUM ET XAVIER GENDRE (départs à la retraite ou changement d'orientation). Pierre-Philippe Bugnard, Giorgia Masoni et Damien Savoy, décident de refonder le CE2G sur de nouvelles bases.

. CONSTITUTION D'UN NOUVEAU CONSEIL SCIENTIFIQUE CE2G, début de ses travaux (janvier 2022)

Pierre-Philippe Bugnard, professeur émérite de l'Université de Fribourg (relations avec Héloïse); Anouk DarmerXu, Université de Genève; Giorgia Masoni, HEP Vaud (co-présidente, secrétaire); Jean Racovitch, Ecole du Domaine du possible, Arles; Damien Savoy, Université de Lausanne (co-président, trésorier); Marie Vergnon, Université de Caen – CIRNEF.

RELATIONS AVEC LES ASSOCIATIONS PARTENAIRES

. Participation aux travaux d'Héloïse pour l'itinéraire des pédagogues européens (Pierre-Philippe Bugnard , CE2G)

. Élaboration d'un programme commun Pestalozzi-Girard avec le Conseil scientifique Pestalozzi à Yverdon (CE2G)

. PUBLICATION DE LA THÈSE DE DAMIEN SAVOY SUR LA RÉCEPTION DES LUMIÈRES CATHOLIQUES À FRIBOURG : *Les Lumières catholiques à Fribourg. Trajectoires et actions réformatrices des prêtres éclairés Charles-Aloyse Fontaine et Grégoire Girard*, Neuchâtel : Alphil-Presses universitaires suisses, 2022, 490 p. (Damien Savoy , CE2G)

2023

BICENTENAIRE DE L'INTERDICTION DE LA MÉTHODE 'GRADUÉE-MUTUELLE' GIRARDINE À FRIBOURG, 4 JUIN 1823

. SYMPOSIUM : *Les méthodes pédagogiques, accélérateurs de nouvelles pratiques. Débat sur les courants pédagogiques qui ont marqué l'évolution de l'école publique*, Journée d'étude proposée par le CE2G en collaboration avec le pôle d'histoire de l'enseignement de la HEP Vaud et le Conseil scientifique Pestalozzi, HEP Lausanne, Aula des Cèdres, auditorium nord, 20 avril 2023

. EXPOSITION ITINÉRANTE : *Pestalozzi – Girard – Oberlin, Vivez trois pédagogies modernes nées autour de 1800 !* Yverdon-les-Bains (Fondation Pestalozzi, Château), Fribourg (CE2G, HEP), Waldersbach (Musée Oberlin), 20-30 octobre 2023 à Yverdon, 27 novembre – vernissage – 7 décembre 2023 à Fribourg (l'exposition se rendra ensuite à Strasbourg, à Locarno et en Normandie)

. CONFÉRENCE PUBLIQUE / VERNISSAGE EXPOSITION 'PESTALOZZI-GIRARD-OBERLIN', HEP Fribourg, 27 novembre 2023 : *De l'interdiction de la méthode girardine à Fribourg à l'école actuelle : pourquoi les méthodes des grands pédagogues ne sont guère institutionnalisées ?* (Pierre-Philippe Bugnard , Damien Savoy, CE2G)

. RESTAURATION DE L'AUDIO-GUIDE 'CHEMIN PÈRE GIRARD' pour Fribourg-Tourisme, application pour smartphone permettant la visite des sites girardins en ville de Fribourg de manière autonome, créée en 2015 (Ville de Fribourg, Fondation Girard, CE2G – Pierre-Philippe Bugnard)



La section consacrée à Girard dans l'exposition à la HEP Fribourg, avec le mobilier '1820' de l'école des garçons du Père Girard

2024

. **EXPOSITION ITINÉRANTE : Pestalozzi – Girard – Oberlin, Vivez trois pédagogies modernes nées autour de 1800 !**



Après Yverdon-les-Bains (Fondation Pestalozzi, Château), Fribourg (CE2G, HEP) en 2023, ainsi que Waldersbach - Alsace (Musée Oberlin) et Strasbourg (Atelier Canopé 67) en 2024, l'exposition a fait une dernière escale à la HEP Lausanne (31 octobre - 15 novembre 2024)... avant de repartir à Locarno et en Normandie en 2025.

Pasteur Jean Frédéric OBERLIN (1740 - 1826)



Johann Heinrich PESTALOZZI (1746 – 1827)



Père Grégoire GIRARD (1765 – 1850)



Exposition
Après Yverdon-les-Bains,
Fribourg (2023),
Waldersbach (F),
Strasbourg (2024)

HEP Vaud / Lausanne
du 31 octobre
au 15 novembre 2024

Trois pédagogies modernes
nées autour de 1800



. **JOURNÉE D'ÉTUDES : REGARDS PLURIELS SUR LES ÉLÈVES D'HIER ET D'AUJOURD'HUI**, HEP Vaud - Lausanne, 31 octobre 2014. Journée organisée par la HEP Lausanne et le Centre de Documentation et de recherche Pestalozzi d'Yverdon. L'atelier 2. 'Les élèves et l'examen' animé par **Pierre-Philippe Bugnard** (CE2G)

. **VERNISSAGE DE L'EXPOSITION 'PESTALOZZI-GIRARD-OBERLIN' À LA HEP LAUSANNE** à l'issue de la Journée d'étude du 31 octobre (**Giorgia Masoni** et **Sylviane Tinembart** HEP Lausanne et CE2G, commissaires de l'exposition. Présentation **Pierre-Philippe Bugnard** avec **Loïc Chalmel** (Musée Oberlin) et **Jean-François Hürst** (Centre Pestalozzi)

. COMPOSITION DU CERCLE D'ÉTUDES GRÉGOIRE GIRARD (CE2G, 2024)

- . **Pierre-Philippe Bugnard**, fondateur, prof. émérite Université de Fribourg <pbugnard@gmail.com>
- . **Giorgia Masoni**, co-présidente, secrétaire, HEP Vaud - Lausanne <giorgia.masoni@hepl.ch>
- . **Damien Savoy**, co-président, trésorier, GIB Payerne <savoydamien@gmail.com>
- . **Jean-Charles Buttier**, Université de Genève <alice.spreadico@hepl.ch>
- . **Anouk Darne-Xu**, Université de Genève <Anouk.Darne@unige.ch>
- . **Jean Rakovitch**, École du domaine du possible, Arles <j.rakovitch@yahoo.com>
- . **Alice Spreadico**, HEP Vaud - Lausanne <alice.spreadico@hepl.ch>
- . **Sylviane Tinembart**, membre associée 2023, HEP Vaud - Lausanne <sylviane.tinembart@hepl.ch>
- . **Marie Vergnon**, Université de Caen <marie.vergnon@gmail.com>
- . **Emmanuelle Vollenweider**, Université de Genève <emmanuelle.vollenweider@unige.ch>